



Manufactured for:
Philips Personal Health
a division of Philips North America LLC
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904



1



2



3



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé

English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Norelco!

To fully benefit from the support that Philips Norelco offers, register your product at:
www.norelco.com/register.

The full model number (e.g. XX0000/00) is located on the bottom of the packaging, your receipt or order confirmation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessoires supplied may vary for different products.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- To charge the product, only use a USB power source on a certified product with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) power source. A suitable power source (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB power source, contact Philips support at 1-800-243-3050. Using a non-certified USB power source may cause hazards or serious injuries.
- Keep the product, the USB cable and the USB power source dry (Fig. 1).
- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately from the power outlet.

- Do not place or store the product or charging stand where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product or charging stand into water or other liquid.
- This product is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap with water. For safety reasons, this product can only be used without cord.
- This product does not work while it is connected to the power outlet. Except when charging, always unplug this product from the power outlet.
- Remove USB power source from power outlet and product before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Use this product only for its intended household use as described in this manual. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Do not use attachments not recommended by Philips North America LLC. Accessories supplied may vary for different products.
- Never operate this product if it has a damaged USB power source, if it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after the product or the USB power source has been dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the USB cable and the USB power source away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use the USB power source in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the USB power source.
- Do not charge or plug in product or charging stand outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always check shaving heads (guards and cutters) before using the product. Do not use the product if cutters or guards are damaged, as injury may occur.
- Always attach the USB cable to the USB power source and the product or charging stand first, then attach the USB power source to the power outlet. To disconnect, set all controls to 'off' position. Then remove the USB power source from the power outlet.
- Plug USB power source directly into power outlet. Do not use an extension cord.
- Unplug USB power source before plugging in or unplugging the product.
- Be careful when handling your smartphone near water and in moist environments.
- The radio waves of Bluetooth-enabled products may impair the operation of pacemakers and other medical devices. Consult your physician for advice and keep the product at least 8 inches (20 cm) away.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.
- Only use original Philips accessories or consumables.
- Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.

- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

Philips Norelco Quick Clean Pod Cartridge fluid

- Do not take internally.
- Avoid contact with the eyes. In case of eye contact, thoroughly flush with cold water. If irritation persists, get medical attention.
- Keep out of reach of children.



- The frequency band in which the appliance operates is 2.4 GHz.
- This appliance is equipped with Bluetooth class 2.
- The maximum radio frequency power radiated in the frequency band in which the appliance operates is less than 20 dBm
- This device complies with the FCC RF exposure limits and has been evaluated in compliance with portable exposure condition.

Changes or modifications not expressly approved by Philips could void the users' authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- There is no limitation as to which distance can be used from the human body.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Accessories

Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website www.philips.com/store.

The following accessories and spare parts are available:

- SH91 Philips Norelco replacement shaving heads
- CC12 Philips Norelco Quick Clean Pod Cartridge 2-pack

Assistance

For assistance, visit our website:

www.philips.com/support or call toll free 1-800-243-3050.

Disposal

- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit: **www.call2recycle.org** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit: **www.recycle.philips.com**.

Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except shaving heads) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.*

NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support**. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

*Read enclosed instructions carefully.

45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

If you are not fully satisfied with your product send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase.

We cannot be responsible for lost mail.

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase.

Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

To obtain the money-back guarantee service, please go to www.PhilipsMoneyBack.com and follow the simple 3-step process.

Delivery of refund check will occur 6–8 weeks after receipt of returned product.

Trademarks

Apple, the Apple logo, iPad, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android is a trademark of Google Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Koninklijke Philips N.V. is under license.

Español

Introducción

¡Felicidades por tu compra y bienvenido a Philips Norelco!

Para aprovechar al máximo el soporte que ofrece Philips Norelco, registre su producto en

la siguiente dirección:

www.norelco.com/register.

El número de modelo completo (por ejemplo, XX0000/00) se encuentra en la parte de abajo del empaque, del recibo o de la confirmación de su orden.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Utilice este producto solo para su fin previsto. Lea atentamente esta información importante antes de usar el producto, las baterías y los accesorios y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves. Los accesorios provistos pueden variar según el producto.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Para cargar el producto, use solo una fuente de alimentación USB en un producto certificado con valores de salida de 5 V, \geq 1 A. Para la carga segura en ambientes húmedos (por ejemplo, en un baño), use solo una fuente de alimentación IPX4 (a prueba de salpicaduras). Una fuente de alimentación adecuada (por ejemplo, Philips HQ87) se encuentra disponible en www.philips.com/support. Si necesita asistencia encontrando la fuente de alimentación USB correcta, comuníquese con asistencia de Philips al 1-800-243-3050. Usar una fuente de alimentación USB no certificada podría causar lesiones graves o peligrosas.
- Mantenga el producto, el cable USB y la fuente de alimentación USB secos (Fig. 1).
- No intente agarrar un producto con cable que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente del enchufe de la pared.
- No coloque ni guarde el producto la base de carga en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o un lavamanos. No coloque el producto o la base de carga en agua ni deje que caiga en agua o cualquier otro líquido.
- This product is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap with water. For safety reasons, this product can only be used without cord.
- Este producto no funciona mientras está conectado al enchufe de pared. Excepto cuando se esté cargando, siempre desenchufe este producto del enchufe de pared.
- Desconecte la fuente de alimentación USB del tomacorriente y del producto antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- Este producto no está destinado a personas (adultos o niños) con capacidades física, sensorial o mental disminuidas, o que no tengan los conocimientos o la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o los instruya sobre el uso del producto. Evite que los niños jueguen con este producto.
- Use este producto solo para el uso doméstico previsto como se describe en este manual. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves. No use accesorios que no estén recomendados por la corporación Philips North America LLC. Los accesorios incluidos pueden variar según el producto.
- Nunca use este producto si tiene una fuente de alimentación USB dañada, si no funciona correctamente, después de haberse caído o dañado o después de que el producto o la fuente de alimentación USB se hayan caído al agua. Para solicitar asistencia 1-800-243-3050.
- Mantenga el cable USB y la fuente de alimentación USB lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.

- No utilice la fuente de alimentación USB dentro o cerca de un tomacorriente que contenga un aromatizador eléctrico para prevenir daño a la fuente de alimentación USB.
- No cargue, limpie ni enchufe el producto o la base de carga al aire libre ni lo use en lugares donde se utilicen aerosoles (sprays) o se administre oxígeno.
- Siempre revisa los cabezales de afeitado (las protecciones y las cuchillas) antes de usar la afeitadora. No uses la afeitadora si las cuchillas o las protecciones están dañadas, ya que podrías lastimarte.
- Siempre conecte el cable USB a la fuente de alimentación USB y al producto o la base de carga primero y luego conecte la fuente de alimentación USB al tomacorriente. Para desconectar, ponga todos los controles en la posición 'off'. Luego, retire la fuente de alimentación USB del tomacorriente.
- Enchufe la fuente de alimentación USB directamente al tomacorriente. No use un cable de extensión.
- Desconecte la fuente de alimentación USB antes de conectar o desconectar el producto.
- Tenga cuidado cuando esté usando su smartphone cerca del agua y en ambientes húmedos.
- Las ondas de radio de los productos con Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de marcapasos y otros dispositivos médicos. Consulta a un médico para que te aconseje y mantén el producto, al menos, a 8 pulgadas (20 cm) de distancia.
- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).
- Use únicamente accesorios o productos consumibles originales de Philips.
- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 5 °C y 35 °C.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despiden un olor extraño, cambia de color o tarda más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo, y comuníquese con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- No abra, modifique, perfore, dañe ni desarme el producto o la batería, para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargue ni invierta la posición de las baterías.
- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Cuando manipule las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secas.
- Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que las terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Cubra las terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

Líquido para cartucho del Quick Clean Pod de Philips Norelco

- No ingerir.
- Evita el contacto con los ojos. En caso de que entre en contacto con los ojos, enjuaga bien con agua fría. Si la irritación persiste, consulta a un médico.
- Manténgase fuera del alcance de los niños.



- El aparato funciona en la banda de frecuencia de 2.4 GHz.
- Este aparato cuenta con Bluetooth clase 2.

- La potencia máxima de radiofrecuencia irradiada en la banda de frecuencia en la que funciona el aparato es inferior a 20 dBm
- Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación por radiofrecuencia de las reglas FCC y ha sido evaluado de acuerdo con la condición de exposición portátil.

Las modificaciones o los cambios que no hayan sido aprobados expresamente por Philips podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B según la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra de la interferencia perjudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se le recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el aparato receptor.
- Conecte el equipo en un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para recibir ayuda.
- No hay ninguna limitación en cuanto a la distancia a la que puede utilizarse del cuerpo humano.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Accesorios

Puede adquirir los accesorios y las partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio web www.philips.com/store.

Están disponibles los siguientes accesorios y piezas sueltas:

- Cabezales de afeitado de repuesto Philips Norelco SH91.
- Paquete de 2 cartuchos del Quick Clean Pod de Philips Norelco CC12

Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web:

www.philips.com/support o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Comunícate con los funcionarios locales o de la ciudad para obtener más información acerca del manejo final de la batería. Además, puede llamar al 1-800-822-8837 o consultar: **www.call2recycle.org** para conocer los lugares donde se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **www.philips.com/support** o comuníquese gratuitamente al 1-800-243-3050.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre el reciclaje, contacte a las instalaciones de manejo de residuos locales o visite: **www.recycle.philips.com**.

Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto los cabezales de afeitado) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta

reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.*

NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a

www.philips.com/support. Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado con seguro pagado.

Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips North America LLC. no extiende ninguna otra garantía, ni escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no apliquen a su caso.

*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS

Si no está completamente satisfecho con su producto, envíelo de regreso y le reembolsaremos el total de la compra.

El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra.

No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

Para obtener el servicio de la garantía de devolución del dinero, diríjase a www.PhilipsMoneyBack.com y siga el proceso sencillo de 3 pasos.

La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.

Marcas registradas

Apple, el logotipo de Apple, iPad y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos de América y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android es una marca comercial de Google Inc. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso que hace Koninklijke Philips N.V. de dichas marcas es conforme a una licencia.